

### SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN IEC 61010-2-034:2022

01-junij-2022

#### Varnostne zahteve za električno opremo za meritve, nadzor in laboratorijsko uporabo - 2-034. del: Posebne zahteve za merilno opremo za izolacijsko upornost in preskusno opremo za električno trdnost

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 2-034: Particular requirements for measurement equipment for insulation resistance and test equipment for electric strength DARD

Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Teil 2 -034: Besondere Anforderungen für Prüf- und Messgeräte zur Isolationswiderstandsmessung und Prüfausrüstung für die Spannungsfestigkeit

Exigences de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire - Partie 2+034:/Exigences particulières applicables aux appareils de mesure de la résistance d'isolement et laux appareils d'essais de rigidité diélectrique 034-2022

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN IEC 61010-2-034:2022

#### ICS:

19.080	Električno in elektronsko preskušanje	Electrical and electronic testing
71.040.10	Kemijski laboratoriji. Laboratorijska oprema	Chemical laboratories. Laboratory equipment

oSIST prEN IEC 61010-2-034:2022

en,fr,de

oSIST prEN IEC 61010-2-034:2022

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN IEC 61010-2-034:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/af517a3b-4bba-4dda-bdd4-448cf3e6a585/osist-pren-iec-61010-2-034-2022



### 66/756/CDV

#### COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)

PROJECT NUMBER: IEC 61010-2-034 ED2	
DATE OF CIRCULATION: 2022-04-01	CLOSING DATE FOR VOTING: 2022-06-24
SUPERSEDES DOCUMENTS: 66/733/CD, 66/755/CC	

IEC TC 66 : SAFETY OF MEASURING, CONTROL AND LABORATORY EQUIPMENT		
SECRETARIAT:	SECRETARY:	
United Kingdom	Mr David Hyde	
OF INTEREST TO THE FOLLOWING COMMITTEES:	PROPOSED HORIZONTAL STANDARD:	
TC 78,TC 85	$\boxtimes$	
	Other TC/SCs are requested to indicate their interest, if any, in this CDV to the secretary.	
FUNCTIONS CONCERNED: <b>The STA</b>	NDARD	
EMC ENVIRONMENT	QUALITY ASSURANCE SAFETY	
	NOT SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING	
Attention IEC-CENELEC parallel voting		
The attention of IEC National Committees, members of CENELEC, is drawn to the fact that this Committee Draff 1010-2-034:2022 for Vote (CDV) is submitted for parallel voting hai/catalog/standards/sist/af517a3b-		
The CENELEC members are invited to vote through the CENELEC online voting system.		

This document is still under study and subject to change. It should not be used for reference purposes.

Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

#### TITLE:

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 2-034: Particular requirements for measurement equipment for insulation resistance and test equipment for electric strength

PROPOSED STABILITY DATE: 2025

NOTE FROM TC/SC OFFICERS:

**Copyright** © **2022 International Electrotechnical Commission, IEC**. All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

1

### CONTENTS

2	со	NTENTS	2
3	FO	REWORD	4
4	CH	ANGES TO PREVIOUS EDITION	6
5	INT	RODUCTION	7
6	1	Scope and object	8
7	2	Normative references	8
8	3	Terms and definitions	10
9	4	Tests	10
10	5	Marking, documentation and HAZARD indicator	11
11	6	Protection against electric shock	14
12	7	Protection against mechanical HAZARDS	22
13	8	Resistance to mechanical stresses	22
14	9	Protection against the spread of fire and arc flash	22
15	10	Equipment temperature limits and resistance to heat	27
16	11	Protection against HAZARDS from fluids and solid foreign objects	27
17 18	12	Protection against radiation, including laser sources, and against sonic and ultrasonic pressure	27
19	13	Protection against liberated gases and substances, explosion and implosion	27
20	14	Components and subassemblies dards.iteh.ai)	28
21	15	Protection by interlocks	28
22	16	HAZARDS resulting from application N.IEC.61010-2-034:2022	28
23	17	RISK assessmentps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/af517a3b-	28
24	101	Abba-4dda-bdd4-448cf3e6a585/osist-pren-iec-61010-2-	28
25	Anr	nexes	31
26	Anr	nex A	31
27	Anr	nex K (normative) Insulation requirements not covered by 6.7	31
28	Anr	nex L (informative) Index of defined terms	44
29	Anr	nex AA (normative) MEASUREMENT CATEGORIES	45
30 31	Anr	nex BB (informative) HAZARDS pertaining to measurements performed in certain environments	48
32	Anr	nex CC (informative) 4-mm "banana" TERMINALS	51
33	Anr	nex DD (informative) Flowchart for insulation according to the type of circuit	53
34	Anr	nex EE (informative) Determination of CLEARANCES for Table 101	56
35	Bib	liography	57
36			
37	Fig	ure 101 – Duration of current flow versus body current for a.c. and d.c. currents	16
38	Fig	ure 102 – Test circuit for induced voltage and current	27
39	Fig	ure K.101 – Circuit with protective screen	35
40	Fig	ure K.102 – Circuit with double insulation	35
41	Fig	ure K.103 – Test circuit for evaluation of TRANSIENT OVERVOLTAGE attenuation	38
42	Fig	ure AA.1 – Example to identify the locations of MEASUREMENT CATEGORIES	46
43	Fig	ure CC.1 – Recommended dimensions of 4-mm TERMINALS	52

3

#### IEC CDV 61010-2-034 © IEC 2022

44	Figure DD.1 – Requirements for CLEARANCE, CREEPAGE DISTANCE and solid insulation	55
45		
46	Table 101 – CLEARANCES for unmated measuring circuit TERMINALS	17
47	Table K.15 – CLEARANCE values for the calculation of K.3.2	32
48	Table K.16 – Test voltages based on CLEARANCES	33
49	Table K.101 - Impulse voltages for circuits connected to MAINS	37
50	Table K.102 - CLEARANCES for measuring circuits RATED for MEASUREMENT CATEGORIES	39
51 52	Table K.103 – Impulse test voltages for testing electric strength of solid insulation for           measuring circuits RATED for MEASUREMENT CATEGORIES	40
53 54	Table K.104 – a.c. test voltages for testing electric strength of solid insulation for         measuring circuits RATED for MEASUREMENT CATEGORIES	40
55 56	Table K.105 – Minimum values for distance or thickness of solid insulation for           measuring circuits RATED for MEASUREMENT CATEGORIES	41
57	Table AA.1 – Characteristics of MEASUREMENT CATEGORIES	47
58	Table EE.1 – CLEARANCES values for Table 101	56

59

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

#### oSIST prEN IEC 61010-2-034:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/af517a3b-4bba-4dda-bdd4-448cf3e6a585/osist-pren-iec-61010-2-034-2022 oSIST prEN IEC 61010-2-034:2022

4

#### 60 INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

61 62 SAFETY REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL EQUIPMENT 63 FOR MEASUREMENT, CONTROL, AND LABORATORY USE -64 65 Part 2-034: Particular requirements for measurement equipment 66 for insulation resistance and test equipment for electric strength 67 68 FOREWORD 69 70 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all 71 national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-72 operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in 73 addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, 74 Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may 75 participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for 76 77 Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations. 78 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested 79 80 81 IEC National Committees. 82 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC 83 84 Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user 85 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications 86 87 transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between 88 any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter. 89 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and in some areas, access to BC marks of conformity/IEC is not responsible for any services 90 carried out by independent certification bodies f3e6a585/osist-pren-iec-61010-2-91 92 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication. 93 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and 94 members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or 95 other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications. 96 97 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is 98 indispensable for the correct application of this publication. 99 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. 100 International Standard IEC 61010-2-034 has been prepared by IEC technical committee 66: 101 Safety of measuring, control and laboratory equipment. 102 It has the status of a group safety publication in accordance with IEC Guide 104. 103 This second edition cancels and replaces the first edition published in 2017. This edition 104 constitutes a technical revision. 105 The text of this International Standard is based on the following documents: 106

FDIS	Report on voting
66/xxx/FDIS	66/xxx/RVD

107

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

- 110 This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.
- A list of all parts of the IEC 61010 series, under the general title *Safety requirements for electrical* equipment for measurement, control, and laboratory use, can be found on the IEC website.

This Part 2-034 is to be used in conjunction with IEC 61010-1:2010/AMD1:2016. It was established on the basis of the third edition (2010) of IEC 61010-1, including its amendment 1 (2016) and its corrigendum 1 (2019).

This Part 2-034 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 61010-1 so as to convert that publication into the IEC standard: *Particular requirements for measurement equipment for insulation resistance and test equipment for electric strength.* 

Where a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this Part 2-034, that subclause applies as far as is reasonable. Where this part states "addition", "modification", "replacement", or "deletion" the relevant requirement, test specification or note in Part 1 should be adapted accordingly.

- 123 In this standard:
- 124 a) the following print types are used:
- 125 requirements: in roman typeh STANDARD
- 126 NOTES: in small roman type;
- 127 conformity and tests: in italic type: HVI HW
- terms used throughout this standard which have been defined in Clause 3: SMALL ROMAN
   CAPITALS;
- b) subclauses, figures, tables and notes which are additional to those in Part 1 are numbered
   starting from 101. Additional annexes are lettered starting from AA and additional list items
   are lettered from aa).
- https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/af517a3b-The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to
- the specific document. At this date, the document will be
- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

140

6

141

#### CHANGES TO PREVIOUS EDITION

- 142 This edition includes numerous editorial changes and the following significant technical changes 143 with respect to the previous edition.
- a) 1.2.1: requirements for protection against HAZARDS which could occur from reading a voltage
   have been added to the scope.
- b) Clause 2: all normative references have been dated; new normative references have been added.
- c) 4.3.2.5: requirements for power supply have been modified.
- d) 4.3.2.6: requirements for inputs/outputs have been modified.
- e) 5.1.5.101.2: minimum RATINGS for voltage of measuring TERMINALS are required.
- 151 f) 5.4.2: new information about RATINGS in documentation have been added.
- 152 g) 5.4.4: new instructions for operation have been added.
- h) 5.101.1: HAZARD indicators shall be functional in NORMAL CONDITION and in SINGLE FAULT CONDITION.
- i) 6.6.101.1: insulating material of group I may be allowed for determination of CREEPAGE
   DISTANCES of measuring circuit TERMINALS.
- i) 6.6.101.2: CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES above 1 000 V a.c. and 1 500 V d.c. for
   measuring circuit TERMINALS in unmated position have been defined.
- k) 6.6.101.3: requirements for measuring circuit TERMINALS in partially-mated position have
   been specified.
- 161 I) 6.6.101.4: requirements for measuring circuit TERMINALS in mated position have been specified.
   (standards.iten.al)
- m) 6.102 replaces 6.9.103 and has been rephrased.
- n) A new 9.101 to consider the protection of measuring circuits against the spread of fire and arc flash has been added. Table 102 has been replaced by Table K 101.
- o) 9.101.2 is a relocation dota 101d3-448cf3e6a585/osist-pren-iec-61010-2-
- p) 9.101.3 is a relocation of 101.4 It has been extended to MEASUREMENT CATEGORY II and refers
   to IEC 61000-4-5 for tests.
- 169 q) 9.101.4 is a relocation of 16.1.102.
- r) 9.101.5 is a relocation of K.103 for induced current and has numerous changes.
- s) 14.101 has been removed. Consequently, 14.102 becomes 14.101.
- 172t)101.3 and 101.4 having been moved to 9.101.2 and 9.101.3, 101.5 becomes 101.3 with more173protections against HAZARD occurring from reading a voltage value.
- u) K.2.1: another method for determination of CLEARANCES of secondary circuits is proposed.
- v) K.3.101 is a relocation of 6.9.104.
- w) Clause K.102 is a relocation with clarifications of Clause K.103.
- 177 x) Table K.103 and Table K.104 replace Table K.102, Table K.103 and Table K.104.
- y) K.101.4 has been reviewed. Tables and tests for solid insulation have been modified. Table
   K.105 replaces Table K.9.
- 180 z) Table K.106 has been replaced by Table K.101.
- aa) Clause K.4 has been completely redrafted and propose now a method to determine Ut for
   circuits which reduce TRANSIENT OVERVOLTAGES.

183

7

184

#### INTRODUCTION

IEC 61010-1 specifies the safety requirements that are generally applicable to all equipment
 within its scope. For certain types of equipment, the requirements of IEC 61010-1 and its
 amendment will be supplemented or modified by the special requirements of one, or more than
 one, Part 2 which are read in conjunction with the Part 1 requirements.

This Part 2-034 specifies the safety requirements for measurement equipment for insulation resistance and test equipment for electric strength which are connected to units, lines or circuits for test or measurement purposes.

Part 2-030 specifies the safety requirements for equipment with testing or measuring circuits
 which are connected for test or measurement purposes to devices or circuits outside the
 measurement equipment itself.

Part 2-032 specifies the safety requirements for HAND-HELD and hand-manipulated current
 sensors for measuring, detecting or injecting current, or indicating current waveforms on circuits
 without physically opening the current path of the circuit being measured.

Part 2-033 specifies the safety requirements for hand-held multimeters for domestic and professional use, capable of measuring MAINS voltage, intended to measure voltage and other electrical quantities such as resistance or current DARD

All requirements of Part 2-030 have been included into Part 2-034. Equipment within the scopes of both Part 2-030 and Part 2-034 are considered to be covered by the requirements of this Part 2-034.

## (standards.iteh.ai)

However, for equipment within the scope of Part 2-032, Part 2-033 and Part 2-034, these standards are read in conjunction.

206

oSIST prEN IEC 61010-2-034:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/af517a3b-4bba-4dda-bdd4-448cf3e6a585/osist-pren-iec-61010-2-034-2022

#### SAFETY REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL, AND LABORATORY USE –

208 209 210

207

Part 2-034: Particular requirements for measurement equipment for insulation resistance and test equipment for electric strength

- 211 212
- 213
- 214

#### 215 **1** Scope and object

- This clause of Part 1 is applicable except as follows:
- 217 **1.1.1 Equipment included in scope**
- 218 Replace the existing text with the following:

This group safety publication is primarily intended to be used as a product safety standard for the products mentioned in the scope, but shall also be used by technical committees in the preparation of their publications for products similar to those mentioned in the scope of this standard, in accordance with the principles laid down in IEC Guide 104 and ISO/IEC Guide 51.

- 223 This part of IEC 61010 specifies safety requirements to equipment for measuring insulation
- resistance and to equipment for testing electric strength which have an output voltage exceeding 50 V a.c. or 120 V d.c.

## (standards.iteh.ai)

This document also applies to combined measuring equipment which has an insulation resistance measurement function or an electric strength test measurement function.

#### oSIST prEN IEC 61010-2-034:2022

- 228 1.1.2 Equipment excluded from scope i/catalog/standards/sist/af517a3b-
- Add the following new items to the list: 024,2022
- 229 Add the following new items to the list. 034-2022
- aa) IEC 61557-8, Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V a.c. and
   1 500 V d.c. Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures –
   Part 8: Insulation monitoring devices for IT systems;
- bb) IEC 61557-9, Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V a.c. and
   1 500 V d.c. Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures –
   Part 9: Equipment for insulation fault location in IT systems.

#### **1.2.1 Aspects included in scope**

- 237 Replace the third paragraph with the following new paragraph:
- Requirements for protection against HAZARDS arising from NORMAL USE, REASONABLY FORESEEABLE
   MISUSE and ergonomic factors are specified in Clause 16 and Clause 101.

#### 240 **2** Normative references

- 241 This clause of Part 1 is applicable except as follows:
- 242 Replace the following existing normative references:

IEC 60364-4-44:2007, Low-voltage electrical installations – Part 4-44: Protection for safety –
 Protection against voltage disturbances and electromagnetic disturbances IEC 60364-4 44:2007/AMD1:2015

IEC 61010-031, Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and 246 laboratory use – Part 031: Safety requirements for hand-held probe assemblies for electrical 247 measurement and test 248

249 IEC 61180 (all parts), High-voltage test techniques for low-voltage equipment

- IEC 61180-1, High-voltage test techniques for low-voltage equipment Part 1: Definitions, test 250 and procedure requirements 251
- IEC 61180-2, High-voltage test techniques for low-voltage equipment Part 2: Test equipment 252
- 253 IEC 61672-1, Electroacoustics – Sound level meters – Part 1: Specifications
- IEC 61672-2, Electroacoustics Sound level meters Part 2: Pattern evaluation tests 254
- 255 with the following new normative references:
- IEC 60364-4-44:2007/AMD1:2015/AMD2:2018. Low-voltage electrical installations Part 4-44: 256 Protection for safety – Protection against voltage disturbances and electromagnetic disturbances 257

IEC 61010-031:2023<sup>1</sup>, Safety requirements for electrical equipment for measurement, control 258 259 and laboratory use – Part 031: Safety requirements for hand-held and hand-manipulated probe assemblies for electrical test and measurement 260

IEC 61180:2016, High-voltage test techniques for low-voltage equipment - Definitions, test and 261 procedure requirements, test equipment 262

NOTE IEC 61180:2016 replaces everywhere IEC 61180, 1EC 61180, 1EC 61180-2 are referenced in Part 1. 263

IEC 61672-1:2013, Electroacoustics - Sound level meters - Part 1: Specifications 264

- IEC 61672-2:2013/AMD1:2017, Electroacoustics Sound level meters Part 2: Pattern 265 evaluation tests 266
- Add the following new normative references: 267
- 268 IEC 60479-1:2018, Effects of current on human beings and livestock - Part 1: General aspects
- IEC 60479-2:2019, Effects of current on human beings and livestock Part 2: Special aspects 269

IEC 60664-1:2020, Insulation coordination for equipment within low-voltage supply systems -270 Part 1: Principles, requirements and tests 271

IEC 61000-4-5:2014/AMD1:2017, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and 272 measurement techniques - Surge immunity test 273

IEC 61010-2-032:2019, Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, 274 and laboratory use – Part 2-032: Particular requirements for hand-held and hand-manipulated 275 current sensors for electrical test and measurement 276

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Under preparation. Stage at the time of publication: IEC 61010-031/Ed.3/CDV.

10

#### **3 Terms and definitions**

278 This clause of Part 1 is applicable except as follows:

#### 279 3.5 Safety terms

280 Replace the definition of 3.5.4 with the following new definition:

#### 281 **3.5.4**

- 282 MAINS
- 283 electricity supply system
- Add the following new term and definition:

#### 285 **3.5.101**

#### 286 MEASUREMENT CATEGORY

classification of testing and measuring circuits according to the type of MAINS to which they are intended to be connected

- 289 Note 1 to entry: MEASUREMENT CATEGORIES take into account OVERVOLTAGE CATEGORIES, short-circuit current levels,
- 290 the location where the test or measurement is to be made and some forms of energy limitation or transient protection 291 included in the building installation (see Annex AA for more information).

#### 292 **4 Tests**

- 293 This clause of Part 1 is applicable except as follows:
- 294 **4.3.2.5 MAINS SUPPLY**
- Replace the existing title and text with EN IEC 61010-2-034:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/af517a3b-

034-2022

standards.iteh.ai)

- **4.3.2.5** Power supply<sub>a</sub>-4dda-bdd4-448cf3e6a585/osist-pren-iec-61010-2-
- 297 The following requirements apply:
- a) the MAINS supply voltage shall be between 90 % and 110 % of any RATED supply voltage for
   which the equipment can be set or, if the equipment is RATED for a greater fluctuation, at any
   supply voltage within the fluctuation range;
- b) the MAINS frequency shall be any RATED frequency;
- 302 c) equipment for both a.c. and d.c. shall be connected to an a.c. or d.c. supply;
- d) equipment powered by single-phase a.c. MAINS supply shall be connected both with normal
   and reverse polarity;
- e) if the means of connection permit reversal, battery-operated and d.c. equipment shall be
   connected with both reverse and normal polarity.

#### 307 4.3.2.6 Input and output voltages

308 Replace the existing title and text with:

#### 309 4.3.2.6 Input and output voltages or currents

Input and output voltages or currents, including floating voltages but excluding the MAINS supply
 voltage, shall be set to any voltage or current within their RATED range, in normal and reverse
 polarity if possible.

313 Add the following new subclause:

11

#### IEC CDV 61010-2-034 © IEC 2022

#### 314 **4.4.2.15** Surge protective devices

315 Surge protective devices shall be short-circuited and open-circuited.

#### 316 5 Marking and documentation

317 Replace the existing title with:

#### 318 **5** Marking, documentation and HAZARD indicator

319 This clause of Part 1 is applicable except as follows:

#### 320 **5.1.5 TERMINALS, connections and operating devices**

- 321 Add the following new subclause:
- 322 5.1.5.101 Measuring circuit TERMINALS

#### 323 **5.1.5.101.1 General**

- Some measuring circuit TERMINALS for the equipment within the scope of this standard also serve as output TERMINALS.
- 326 Except as permitted in 5.1.5.101.5: **PREVIEW**
- a) the value of the RATED voltage to earth of measuring circuit TERMINALS shall be marked, and
- b) the value of the RATED voltage or the RATED current, as applicable, of each pair or set of measuring circuit TERMINALS that are intended to be used together shall be marked, and
- c) the pertinent MEASUREMENT CATEGORY for each individual, pair, or set of measuring circuit
   TERMINALS, or symbol 14 of Table 1/shall be marked as specified in 5.1.5.101.2 and
   5.1.5.101.3, if applicable.
   4ba-4dda-bdd4-448cf3e6a585/osist-pren-iec-61010-2-
- Measuring circuit TERMINALS are usually arranged in pairs or sets. Each pair or set of TERMINALS may have a RATED voltage or a RATED current, or both, within that set, and each individual TERMINAL may have a RATED voltage to earth. For some equipment, the RATED voltage between TERMINALS may be different from the RATED voltage to earth. Markings shall be clear to avoid misunderstanding.
- 338 Symbol 14 of Table 1 shall be marked if current measuring TERMINALS are not intended for 339 connection to current transformers without internal protection (see 101.2).
- Markings shall be placed adjacent to the TERMINALS. However, if there is insufficient space (as in multi-input equipment), the marking may be on the RATING plate or scale plate, or the TERMINAL may be marked with symbol 14 of Table 1.
- For any set of measuring circuit TERMINALS, symbol 14 of Table 1 does not need to be marked more than once, if it is close to the TERMINALS.
- Conformity is checked by inspection and, if applicable, as specified in 5.1.5.101.2, 5.1.5.101.3 and 5.1.5.101.4, taking the exceptions in 5.1.5.101.5 into account.

#### 347 5.1.5.101.2 Measuring circuit TERMINALS RATED for MEASUREMENT CATEGORIES

The relevant MEASUREMENT CATEGORY shall be marked for TERMINALS of measuring circuits RATED for MEASUREMENT CATEGORIES. The MEASUREMENT CATEGORY markings shall be "CAT II", "CAT III" or "CAT IV" as applicable.

- The RATED voltage of the TERMINALS of a measuring circuit intended for MAINS voltage measurements shall be equal to or higher than their RATED a.c. line-to-neutral or d.c. voltage.
- NOTE CLEARANCES are specified for a nominal a.c. r.m.s. line-to-neutral or d.c. voltage of MAINS being measured (see
   Table K.102 and Annex I). Neutral is considered to be earthed.
- Marking those TERMINALS with more than one type of MEASUREMENT CATEGORY and its RATED voltage is permissible.
- 357 Conformity is checked by inspection.

## 3585.1.5.101.3Measuring circuit TERMINALS RATED for connection to voltages above the359levels of 6.3.1

- Symbol 14 of Table 1 shall be marked for measuring circuit TERMINALS RATED for connection to voltages above the levels of 6.3.1, but that are not RATED for MEASUREMENT CATEGORIES (see also 5.4.1 bb)).
- 363 Conformity is checked by inspection.
- 364 5.1.5.101.4 HAZARDOUS LIVE OUTPUT TERMINALS
- Output TERMINALS of measurement equipment for insulation resistance and test equipment for electric strength which can be HAZARDOUS LIVE shall be marked with symbol 12 of Table 1 in close
- 367 proximity to those TERMINALS.

# PREVIEW

- 368 Conformity is checked by inspection.
  - (standards.iteh.ai)
- 369
   5.1.5.101.5
   Measuring circuit TERMINALS which are permanently connected, dedicated or for non-HAZARDOUS LIVE voltages <u>oSIST prEN IEC 61010-2-034:2022</u>
- 371 Measuring circuit TERMINALS add not need to be marked if ards/sist/af517a3b-
- a) they are intended to be permanently connected and not ACCESSIBLE (see 5.4.3 aa) and bb)), or
- b) they are dedicated only for connection to specific TERMINALS of other equipment, or
- c) it is obvious from other indications that the RATED voltage does not exceed the levels of 6.3.1.
- NOTE Examples of acceptable indications that the inputs are intended to do not exceed the levels of 6.3.1 include:
- the full scale deflection marking of a single-range indicating voltmeter or ammeter or maximum marking of a multi-range multimeter;
- 380 the maximum range marking of a voltage selector switch;
- a marked voltage or power RATING expressed in dB, mW or W, where the equivalent value, as explained in the documentation, does not exceed 30 V a.c.
- 383 Conformity is checked by inspection.

#### 384 **5.4.1 GENERAL**

- 385 Add the following two new items to the list and a new paragraph at the end of the list:
- aa) information about each relevant MEASUREMENT CATEGORY if the measuring circuit is RATED
   for MEASUREMENT CATEGORIES (see 5.1.5.101.2);
- bb) for measuring circuits that are not RATED for MEASUREMENT CATEGORIES, but that could be
   misused by connection to such circuits, a warning not to use the equipment for
   measurements on MAINS, and a detailed RATING including TRANSIENT OVERVOLTAGES (see
   AA.2.4 for more information).

Some equipment may have multiple MEASUREMENT CATEGORY RATINGS for the same measuring circuit. For such equipment, the documentation shall clearly identify the MEASUREMENT CATEGORIES where the equipment is intended to be used and where it shall not be used.

#### 395 **5.4.2 Equipment RATINGS**

- 396 Add the following three new items to the list:
- 397 aa) the output voltage or voltage range, frequency and current RATING;
- bb) for insulation resistance measurement equipment, the RATED line or unit capacitance as
   required by 6.102;
- 400 cc) for insulation resistance measurement equipment intended for use in power station or 401 substation, the RATED induced current.

#### 402 **5.4.3 Equipment installation**

- 403 Add the following two new items to the list:
- 404 aa) for measuring circuit TERMINALS intended for permanent connection and that are RATED for
   405 MEASUREMENT CATEGORIES, information regarding the MEASUREMENT CATEGORY, RATED
   406 voltages or RATED currents as applicable (see 5.1.5.101.2);
- 407 bb) for measuring circuit TERMINALS intended for permanent connection and that are not RATED
   408 for MEASUREMENT CATEGORIES, information regarding the RATED voltages, RATED currents,
   409 and RATED TRANSIENT OVERVOLTAGES as applicable (see 5.1.5.101.5).

#### 410 5.4.4 Equipment operation **PREVIEW**

### Add the following three new (tems to the list rds.iteh.ai)

- aa) instructions for a daily or routine check to ensure the correct functionality of the equipment
   before use when one HAZARD indicator has been considered to be sufficient (see 5.101.1);
- bb) when performing an a.c. voltage test, instructions to warn the OPERATOR that a hazardous
   residual voltage can be present after the interruption of the test if the capacitance value of
   the line or unit under test exceeds the maximum RATED line or unit capacitance value (see
   6.102.3);
- 418 cc) when an automatic operation to energise the equipment outputs is provided, a warning to 419 keep distance from the unit under test.
- 420 Add the following new subclause:

#### 421 **5.101 HAZARD indicator**

#### 422 **5.101.1 General**

423 At least one of the following HAZARD indicators shall be provided and functional in NORMAL 424 CONDITION and in SINGLE FAULT CONDITION of the indicator. One indicator is considered to be 425 sufficient if the manufacturer's instructions or markings require a daily or routine check to ensure 426 the correct functionality of the equipment before use.

427 a) Indicator light

Where an indicator light is provided, it shall illuminate or flash when there are HAZARDOUS LIVE voltages present on the TERMINALS. It may start illuminating or flashing at any point the output is activated.

- 431 The indicator light shall be red in colour.
- If the indicator light flashes, the frequency shall be 50 cycles per minute to 300 cycles per
   minute. The duty cycle shall be at least 40 %.
- 434 Conformity is checked by inspection and measurement.
- b) Variable visible indicator